

Poland-Jeleśnia: Forestry services
OJ S 60/2023 24/03/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Jeleśnia

Postal address: ul. Suska 5

Town: Jeleśnia

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 34-340

Country: Poland

Contact person: Władysław Wyród

E-mail: wladyslaw.wyrod@katowice.lasy.gov.pl

Telephone: +48 338636138

Fax: +48 338636138

Internet address(es):

Main address: <http://www.jelesnia.katowice.lasy.gov.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: Gospodarka leśna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie leśnictwa Ślemień i leśnictwa Zakocierz w Nadleśnictwie Jeleśnia w roku 2022.

Reference number: S.270.4.2022

II.1.2. Main CPV code

77200000 Forestry services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz. 1275 z późn. zm.) obejmujące prace z zakresu pozyskania i zrywki drewna do wykonania na terenie leśnictwa Ślemień i leśnictwa Zakocierz w Nadleśnictwie Jeleśnia w okresie marzec – kwiecień 2022 roku.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 157 516,40 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej w 2022 roku na terenie leśnictwa Ślemień.
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL225 Bielski

Main site or place of performance: leśnictwo Ślemień na terenie Nadleśnictwa Jeleśnia

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz. 1275 z późn. zm.) obejmujące prace z zakresu pozyskania i zrywki drewna do wykonania na terenie leśnictwa Ślemień w Nadleśnictwie Jeleśnia w okresie marzec – kwiecień 2022 roku.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej w 2022 roku na terenie leśnictwa Zakocierz.
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL225 Bielski

Main site or place of performance: leśnictwo Zakocierz na terenie Nadleśnictwa Jeleśnia

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz.

1275 z późn. zm.) obejmujące prace z zakresu pozyskania i zrywki drewna do wykonania na terenie leśnictwa Zakocierz w Nadleśnictwie Jeleśnia w okresie marzec – kwiecień 2022 roku.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- New works/services, constituting a repetition of existing works/services and ordered in accordance with the strict conditions stated in the directive

Explanation:

Możliwość udzielenie przedmiotowego zamówienia została przewidziana w pkt 5 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia postępowania Nr 270.07.2020 na usługi pn. Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Jeleśnia w roku 2021

przeprowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 10 ust. 1 oraz art. 39 – 46 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 ze zmian.) zakończonego zwarciem w dniu 04 stycznia 2021 r. Umowy Nr 2710-0006-2021 na usługi w zakresie Pakietu / Części 13 zamówienia - Wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej w 2021 roku na terenie leśnictwa Ślemień.

Możliwość udzielenie przedmiotowego zamówienia została przewidziana Specyfikacji Warunków Zamówienia postępowania Nr 270.2.2021 na usługi pn. Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie leśnictwa Zakocierz w roku 2021 przeprowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz. 1129 ze zmian.) zakończonego zwarciem w dniu 25 marca 2021 r. Umowy Nr 2710-0015-2021 na usługi - Wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie leśnictwa Zakocierz w roku 2021.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej w 2022 roku na terenie leśnictwa Ślemień.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/03/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne - Zrywka Drewna Agnieszka Krzak

National registration number: NIP: 5531229229

Postal address: ul. Stroma 2

Town: Ślemień

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 34-323

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Artur Chwastek Firma Usług Leśnych "ŻBIK"

National registration number: NIP: 5531675696

Postal address: ul. Górska 11

Town: Kocierz Moszczanicki

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 34-321

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 97 843,57 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej w 2022 roku na terenie leśnictwa Zakocierz.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/03/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Andrzej Moc

National registration number: NIP: 5531391970

Postal address: Nad Sopotnią 13

Town: Jeleśnia

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 34-340

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 82 343,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Warszawa

Town: Postępu 17 a

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Prawa zamówień publicznych, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX Prawa zamówień publicznych tj. odwołanie i skarga do sądu.

Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 Prawa zamówień publicznych, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 Prawa zamówień publicznych.

2. Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami Prawa zamówień publicznych czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie Prawa zamówień publicznych;
- 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie Prawa zamówień publicznych, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Prawa zamówień publicznych, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Prawa zamówień publicznych, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.), jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/03/2023